



CUMBERLAND
CITY COUNCIL

新闻稿

就统一市政税征收标准启动意见咨询

2020年3月20日

Cumberland 市议会已着手进行统一市政税征收标准的工作，并定于 2020 年 3 月 20 日星期五开始咨询公众意见。

市议会总经理 Hamish McNulty 说，根据州政府要求，自 2016 年三个市（Holroyd、Auburn 和 Parramatta 的重要部分地区）合并以来，当时的所有市政税征收标准一直维持至今。

McNulty 先生说：“自 2016 年合并以来，Cumberland 一直维持着三种不同的市政税征收标准，根据《地方政府法》，我们现在需要将三种不同的标准统一成一种标准。”

“在这一过程中，我们将对市政税征收标准进行急需的改革，以确保我们市政府能够维持同等水平的服务，以及现有和新增公共资产及基础设施。”

McNulty 先生说，Cumberland 向纳税人征收的市政税收入与维持基础设施及服务所需的支出之间的缺口越来越大。

“在 2016 年划分地方政府管辖区分界线时，Cumberland 失去了本该来自 Auburn 工业区、悉尼奥运公园、Newington 和 Wentworth Point 地区税商家的市政税收入。

“尽管如此，Cumberland 一直希望能够为新增的 40,000 名居民维持同等水平的服务。

“基于我们从合并以来继承的市政税征收标准，有些居民和商家的税率较高，比地方政府管辖区内的其它居民和商家承担了更多的财政支出，我们需要解决这个问题。”

市政府将发函给 70,389 位居民纳税人和 4,369 位企业主，就统一市政税征收标准事宜提供进一步信息，并开展网上意见咨询和电话调查活动。

“市政府尚未就统一市政税征收标准的优选方案形成自己的立场，但我们会与每个选区的居民和商家密切协作，确保结果公平，并充分咨询他们的意见，” McNulty 先生说。

“我们鼓励全体纳税人向市政府提供意见反馈，或者访问我们的网站了解更多信息。”

第一轮方案意见征集将于 2020 年 6 月 1 日星期一截止。

在今年 9 月市政府选举后，新的市政府将进行第二轮意见征集，以便在 2021 年 6 月实行新的市政税征收标准。